



KURATORIUM
OŚWIATY
w Katowicach

**Wojewódzki Konkurs Przedmiotowy
z Języka Niemieckiego
dla uczniów gimnazjów
województwa śląskiego
w roku szkolnym 2011/2012**



KOD UCZNIWA

Etap: wojewódzki

Data: 07.03.2012

--	--	--

Czas pracy: 90 minut

Informacje dla ucznia

1. Na stronie tytułowej arkusza w wyznaczonym miejscu wpisz swój kod ustalony przez komisję.
2. Sprawdź, czy arkusz konkursowy zawiera 7 stron i 8 zadań.
3. Czytaj uważnie wszystkie teksty i zadania.
4. Rozwiązania zapisuj długopisem lub piórem. Nie używaj korektora.
5. Staraj się nie popełniać błędów przy zaznaczaniu odpowiedzi, ale jeśli się pomylisz, błędne zaznaczenie otocz kółkiem ⊗ i zaznacz inną odpowiedź znakiem „X”.

Liczba punktów możliwych do uzyskania: 60

Liczba punktów umożliwiająca uzyskanie tytułu laureata: 51

WYPEŁNIA KOMISJA KONKURSOWA

Nr zadania	1	2	3	4	5	6	7	8	Razem
Liczba punktów możliwych do zdobycia	6	6	10	12	5	6	7	8	60
Liczba punktów uzyskanych przez uczestnika konkursu									

Podpisy przewodniczącego i członków komisji:

- | | |
|---------------------------|---------------------|
| 1. Przewodniczący - | 6. Członek - |
| 1. Członek - | 7. Członek - |
| 2. Członek - | 8. Członek - |
| 3. Członek - | 9. Członek - |
| 4. Członek - | 10. Członek - |
| 5. Członek - | 11. Członek - |

1. Ułóż z podanych poniżej słów poprawne pod względem gramatycznym i ortograficznym zdania. Za każde zdanie otrzymasz 1 punkt. (maks. 6 pkt.)

1. heute Abend · besuchen · Peter · wollen · seine Tante

.....

2. wir · um 19 Uhr · sich treffen · das Kino · in · „Fiord“

.....

3. Frau Schulz · der Arzt · müssen · zu · gehen · am Dienstag

.....

4. Köln · neu · die Ausstellung · stattfinden · in

.....

5. Peter und Monika · an · der Spanischkurs · teilnehmen · Berlin · in

.....

6. das Mittagessen · die Mutter · vorbereiten · die Familie · für

.....

2. Utwórz liczbę mnogą od podanych rzeczowników. Za każde prawidłowe rozwiązanie otrzymasz 1 punkt. (maks. 6 pkt.)

1. das Rathaus –

2. der Rock – (spódnica)

3. das Tor –

4. die Wurst –

5. die Straßenbahn –

6. das Stadtmuseum –

3. Przetłumacz zdania na język niemiecki. Wymagana jest pełna poprawność gramatyczna i ortograficzna tłumaczenia. Za każde poprawnie przetłumaczone zdanie otrzymasz 2 punkty.

(maks. 10 pkt.)

1. Jestem zdania, że wszyscy powinni zwiedzić Rzym.

.....
.....

2. Kiedy będziesz miał 18 lat, zrobisz prawo jazdy.

.....
.....

3. Mój przyjaciel denerwuje mnie, mimo to go lubię.

.....
.....

4. Ten dom został bardzo dobrze zbudowany. (Passiv)

.....
.....

5. Widziałeś tego znanego aktora, który mieszka u nas w bloku?

.....
.....

4. Przeczytaj poniższy list, a następnie uzupełnij luki (1–12). Wybierz odpowiednie formy spośród znanych Ci zaimków osobowych, zwrotnych i dzierżawczych. Za każde poprawne rozwiązanie otrzymasz 1 punkt. (maks. 12)

Lieber Hans,
endlich komme ich dazu,(1) diese Zeilen zu schreiben. Für (2) nehme ich mir die Zeit. Schreibst du (3) auch zurück? Wohnst (4) immer noch in (5)..... Wohnung? Was machen (6) Experimente mit (7) Enten und (8)..... Hund? Wie geht es (9)..... Familie? Habt (10) (11)..... auch über das schöne Wetter gefreut? Ich kann mich noch gut an (12)..... kalte Wohnung erinnern.
Liebe Grüße
Dein Klaus

5. Przeczytaj tekst. Z podanych pod tekstem zdań wybierz właściwe i podkreśl jedno prawidłowe rozwiązanie zgodnie z treścią tekstu. Zakreśl literę A, B, C. Za każde poprawne rozwiązanie możesz otrzymać 1 pkt. (maks. 5)

Ein Familienfest in Köln. Christina Patelkos hat Freunde und Verwandte zum Essen eingeladen. Unter ihnen sind Cousinsen und Neffen, die vor kurzem nach Deutschland gekommen sind, um ihr Glück zu suchen. Die 23-jährige Efi ist im Mai nach Düsseldorf gezogen. Ein paar Monate vorher hatte Nikos, ihr Verlobter, den ersten Schritt gemacht. Efi ist gelernte Buchhalterin, im Moment besucht sie einen Deutschkurs. Obwohl sie in Düsseldorf geboren wurde und erst mit sieben Jahren mit der Familie nach Griechenland zurückging, erinnert sie sich kaum noch an die Sprache. Um das nötige Geld zu verdienen, arbeitet sie als Reinigungskraft. Mit 8,55 Euro brutto pro Stunde kann man nicht viel machen, aber für viele in Griechenland ist es nicht einmal mehr möglich, dieses Geld zu verdienen.

Efi wohnt mit ihrem Verlobten in einem kleinen Appartement in Düsseldorf. *"Ich wollte Nikos unterstützen, einen besseren Job finden, deswegen habe ich den Schritt gewagt"*. Der 26-jährige Nikos ist Maschinenbauingenieur. Er lernt zurzeit ebenfalls Deutsch und hat schon ein Praktikum bei einem Architekturbüro absolviert. Bald wird er ein neues Praktikum bei einer Firma in Düsseldorf anfangen; wenn es dort gut läuft, wird er hinterher angestellt.

"Ich fühle mich sehr wohl in meiner neuen Heimat, obwohl ich vorher viele Vorurteile gegenüber den Deutschen hatte. Sie sind aber warmherziger und offener, als ich dachte" sagt Nikos. Nach mehreren erfolglosen Bewerbungen hatte er vor zehn Monaten die Entscheidung getroffen, sein Glück in Deutschland zu suchen. Nikos vermisst seine Freunde, aber er will nicht zurück. Von 19 seiner Kumpel in Thessaloniki haben nur 3 Arbeit, obwohl alle studiert haben. Die

Arbeitslosenquote in Griechenland liegt inzwischen bei rund 18 Prozent. Von Januar bis Juni sind 8900 Griechen nach Deutschland gezogen, 84,5 Prozent mehr als im ersten Halbjahr 2010.

www.dw-world.de

1.

- A. Efi ist eine Freundin von Christina Patelkos.
- B. Efi ist die Verwandte von Christina Patelkos.
- C. Efi ist die Nachbarin von Christina Patelkos.

2.

- A. Nikos wohnt in Deutschland.
- B. Nikos wohnt in Griechenland.
- C. Nikos möchte nach Deutschland fahren.

3.

- A. Efi spricht sehr gut Deutsch.
- B. Efi lernt Deutsch.
- C. Efi möchte die deutsche Sprache lernen.

4.

- A. Nikos hat in einem Architekturbüro das Praktikum gemacht.
- B. Nikos hat vor, in einem Architekturbüro zu arbeiten.
- C. Nikos hat nie in einem Architekturbüro gearbeitet.

5.

- A. Nikos hat viele Vorurteile gegenüber den Deutschen.
- B. Nikos hat in Deutschland nichts zu suchen.
- C. Nikos findet das Leben in Deutschland gut.

6. Dopisz przeciwieństwa. Za każde prawidłowe rozwiązanie otrzymasz 1 pkt. (maks. 6 pkt.)

1. langsam – 2. laut –
 3. langweilig – 4. fleißig –
 5. oft – 6. bunt –

7. Która informacja jest prawdziwa (R – richtig), a która nie (F – falsch) ? Zaznacz odpowiednio znakiem X w tabeli. Za każdą poprawną odpowiedź otrzymasz 1 punkt.

(maks. 7 pkt.)

		R	F
1	Johann Sebastian Bach war jahrzehntelang Kantor an der Thomaskirche in Berlin.		
2	Im Süden grenzt Deutschland an die Schweiz und Polen.		
3	Der erste Bundeskanzler der Bundesrepublik Deutschland hieß Konrad Adenauer.		
4	Bayern ist das größte Bundesland nach der Fläche.		
5	Österreich ist, wie die Bundesrepublik Deutschland, ein föderativer Bundesstaat.		
6	Frankfurt an der Oder gilt als Metropole der Finanzwelt.		
7	Weimar ist bekannt als Stadt Goethes und Schillers.		

8. Twoim zadaniem jest napisać plan pobytu twoich znajomych z Niemiec w Polsce w formie listu.

1. Zaproś gości z Niemiec do Polski.

2. Napisz, co będą zwiedzać.

3. Opisz, gdzie będą zakwaterowani, w jakich warunkach (opis pokoju).

4. Zachęć gości do odwiedzenia Twojej rodzinnej miejscowości.

Za to zadanie możesz uzyskać maks. 8 pkt. Napisz od 90 do 120 słów.

Rozwinięcie 1 punktu	Rozwinięcie 2 punktu	Rozwinięcie 3 punktu	Rozwinięcie 4 punktu	Poprawność językowa + forma	Bogactwo językowe
0–1	0–1	0–1	0–1	0–2	0–2

.....

.....

**KLUCZ Z ODPOWIEDZIAMI DO WOJEWÓDZKIEGO KONKURSU
PRZEDMIOTOWEGO Z JĘZYKA NIEMIECKIEGO DLA UCZNIÓW GIMNAZJUM
WOJEWÓDZTWA ŚLĄSKIEGO W ROKU SZKOLNYM 2011/2012**

– ETAP III

Oceniając pracę konkursową, proszę nie stosować niepełnych punktów.

Bardzo proszę nie sprawdzać pracy ołówkiem!

1. Ułóż poprawnie zdania. Za każde zdanie otrzymasz 1 punkt. (maks. 6 pkt.) Proszę uwzględnić również wersję rozpoczynającą się od podmiotu. Nie może być w zdaniach błędów gramatycznych. W przeciwnym razie nie ma punktu.

1. Heute Abend will Peter seine Tante besuchen.
2. Um 19 Uhr treffen wir uns im Kino „Fiord“.
3. Am Dienstag muss Frau Schulz zum Arzt gehen.
4. In Köln findet eine neue Ausstellung statt.
5. In Berlin nehmen Peter und Monika an dem Sprachkurs teil.
6. Das Mittagessen bereitet die Mutter für die Familie vor.

2. Utwórz liczbę mnogą od podanych rzeczowników! Za każde prawidłowe rozwiązanie otrzymasz 1 punkt. (maks. 6 pkt.)

1. das Rathaus – die Rathäuser
2. der Rock (spódnica) – die Röcke
3. das Tor – die Tore
4. die Wurst – die Würste
5. die Straßenbahn – die Straßenbahnen
6. das Stadtmuseum – die Stadtmuseen

3. Przetłumacz zdania na język niemiecki. Wymagana jest pełna poprawność gramatyczna i ortograficzna tłumaczenia. Za każde poprawnie przetłumaczone zdanie otrzymasz 2 punkty. Przykładowe tłumaczenia: (maks. 10 pkt.)

1. Jestem zdania, że wszyscy powinni zwiedzić Rzym.

Ich bin der Meinung, dass alle Rom besichtigen sollten.

2. Kiedy będziesz miał 18 lat, zrobisz prawo jazdy.

Wenn du 18 Jahre alt sein wirst, machst du einen Führerschein.

3. Mój przyjaciel denerwuje mnie, mimo to go lubię.

Mein Freund geht mir auf die Nerven, trotzdem mag ich ihn.

4. Ten dom został bardzo dobrze zbudowany. (Passiv)

Dieses Haus wurde sehr gut aufgebaut/errichtet.

5. Widziałeś tego znanego aktora, który mieszka u nas w bloku?

Hast du den bekannten Schauspieler gesehen, der bei uns im Wohnblock wohnt ?

4. Wybierz odpowiednie formy spośród znanych Ci zaimków osobowych, zwrotnych i dzierżawczych.

Uzupełnij luki. Za każde poprawne rozwiązanie otrzymasz 1 punkt. (maks. 12)

Lieber Hans,

endlich komme ich dazu, (1) **dir** diese Zeilen zu schreiben. Für (2) **dich** nehme ich mir die Zeit. Schreibst du (3) **mir** auch zurück? Wohnst (4) **du** immer noch in (5) **deiner** Wohnung? Was machen (6) **deine** Experimente mit (7) **deinen** Enten und (8) **deinem** Hund? Wie geht es (9) **deiner** Familie? Habt (10) **ihr** (11) **euch** auch über das schöne Wetter gefreut? Ich kann mich noch gut an (12) **deine/ihre** kalte Wohnung erinnern.

Liebe Grüße

Dein Klaus

5. Przeczytaj tekst i podkreśl jedno prawidłowe rozwiązanie zgodnie z tekstem. Za każde możesz otrzymać 1 pkt. (maks. 5)

1. B. Efi ist die Verwandte von Christina Patelkos.

2. A. Nikos wohnt in Deutschland.

3. B. Efi lernt Deutsch.

4. A. Nikos hat in einem Architekturbüro das Praktikum gemacht.

5. C. Nikos findet das Leben in Deutschland gut.

6. Dopisz przeciwieństwa. Za każde prawidłowe rozwiązanie otrzymasz 1 pkt. (maks. 6 pkt.)

Przykładowe rozwiązania:

- | | |
|-----------------------------|-------------------|
| 1. langsam – schnell | 2. laut – still |
| 3. langweilig – interessant | 4. fleißig – faul |
| 5. oft – selten | 6. bunt – farblos |

7. Która informacja jest prawdziwa, a która nie? Zaznacz odpowiednio znakiem X w tabeli.

Za każdą poprawną odpowiedź otrzymasz 1 punkt.

(maks. 7 pkt).

		R	F
1	Johann Sebastian Bach war jahrzehntelang Kantor an der Thomaskirche in Berlin.		x
2	Im Süden grenzt Deutschland an die Schweiz und Polen.		x
3	Der erste Bundeskanzler der Bundesrepublik Deutschland hieß Konrad Adenauer.	x	
4	Bayern ist das größte Bundesland nach der Fläche.	x	
5	Österreich ist, wie die Bundesrepublik Deutschland, ein föderativer Bundesstaat.	x	
6	Frankfurt an der Oder gilt als Metropole der Finanzwelt.		x
7	Weimar ist bekannt als Stadt Goethes und Schillers.	x	

8. (maks. 8pkt)

Twoim zadaniem jest napisać plan pobytu twoich znajomych z Niemiec w Polsce w formie listu.

- 1. Zaprosz gości z Niemiec do Polski.**
- 2. Napisz, co będą zwiedzać.**
- 3. Opisz, gdzie będą zakwaterowani, w jakich warunkach (opis pokoju).**
- 4. Zachęć gości do odwiedzenia Twojej rodzinnej miejscowości.**

Za to zadanie możesz uzyskać maks. 8 pkt. Napisz od 90 do 120 słów.

Rozwinięcie 1 punktu	Rozwinięcie 2 punktu	Rozwinięcie 3 punktu	Rozwinięcie 4 punktu	Poprawność językowa + forma	Bogactwo językowe
0–1	0–1	0–1	0–1	0–2	0–2

